

**COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC**  
(Actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-001002-191

DATE : 9 janvier 2023

---

**SOUS LA PRÉSIDENTICE DE L'HONORABLE JUGE SILVANA CONTE, J.C.S.**

---

**NATHALIE JUTRAS**

**MATHIEU BOURDET**

Demandeurs

c.

**AIR CANADA**

Défenderesse

---

**JUGEMENT**

**(DEMANDE CONJOINTE EN PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA MISE EN  
ÉTAT DU DOSSIER AU 31 JANVIER 2023)**

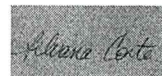
---

- [1] **LE TRIBUNAL** est saisi d'une demande en prolongation du délai pour la mise en état du dossier jusqu'au 31 janvier 2023, laquelle est présentée conjointement par toutes les parties au dossier;
- [2] **CONSIDÉRANT** que les expertises, y compris la contre-expertise de la défenderesse au rapport d'expert des demandeurs, ont été transmises de part et d'autre;
- [3] **CONSIDÉRANT** que la partie défenderesse a transmis au Tribunal sa *Demande pour obtenir une ordonnance de caviardage* dans le délai imparti;

- [4] **CONSIDÉRANT** que la seule étape procédurale restante est le dépôt de la Demande d'inscription pour instruction et jugement par déclaration commune;
- [5] **CONSIDÉRANT** que les parties estiment qu'elles auront besoin d'un délai d'environ un mois à la suite du jugement à être rendu sur la *Demande pour obtenir une ordonnance de caviardage* pour compléter une demande d'inscription pour instruction et jugement par déclaration commune;
- [6] **CONSIDÉRANT** que le jugement portant sur la *Demande pour obtenir une ordonnance de caviardage* est rendu de manière concomitante avec le présent jugement;
- [7] **CONSIDÉRANT** que le délai proposé pour la mise en état du dossier est raisonnable.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

- [8] **ACCUEILLE** la demande conjointe en prolongation du délai pour la mise en état du dossier;
- [9] **PROLONGE** le délai pour la mise en état du dossier jusqu'au 31 janvier 2023;
- [10] **LE TOUT**, sans frais de justice.



2023.01.09  
13:16:45 -05'00'

---

**SILVANA CONTE, J.C.S.**

**M<sup>e</sup> Réjean Paul Forget**  
**M<sup>e</sup> Eric Perrier**  
**M<sup>e</sup> Francis Thibault-Ménard**  
*Perrier Avocats*  
Avocats des Demandeurs

**M<sup>e</sup> Robert J. Torralbo**  
**M<sup>e</sup> Simon Seida**  
**M<sup>e</sup> Anthony Cayer**  
*Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./s.r.l*  
Avocats de la Défenderesse